

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to section 3 of the *Area Development Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached *Regulation to Amend the Ibex Valley Development Area Regulation* (O.I.C. 2005/160) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon, this 12 November 2009.

Commissioner of Yukon

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la *Loi sur l'aménagement régional*, décrète :

1. Est pris le *Règlement modifiant le Règlement sur la région d'aménagement d'Ibex Valley* (Décret 2005/160) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 novembre 2009.

Commissaire du Yukon

**REGULATION TO AMEND THE IBEX VALLEY
DEVELOPMENT AREA REGULATION**

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT
SUR LA RÉGION D'AMÉNAGEMENT D'IBEX
VALLEY**

1. This Regulation amends the Ibox Valley Development Area Regulation.

1. Le présent règlement modifie le Règlement sur la région d'aménagement d'Ibox Valley.

2. Schedule B of the Regulation is amended by rezoning the parcel of land that is adjacent to the City of Whitehorse boundary and designated as Ag. App. #802 in Quad 105D/14, comprising 35.7 hectares, more or less, as shown on the Appendix to this Regulation, from Hinterland (H) to Agriculture (AG).

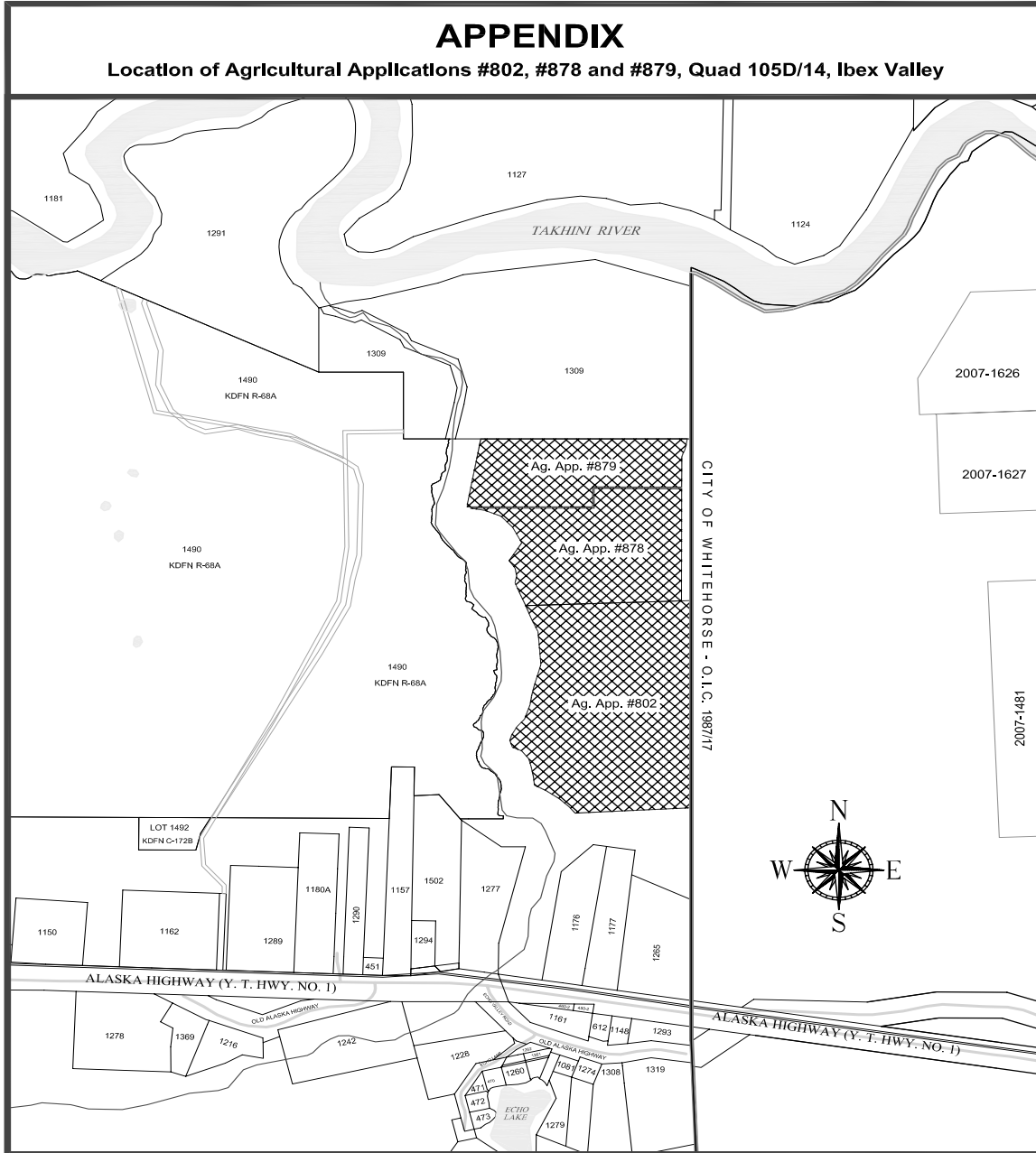
2. L'annexe B est modifiée par le rezonage de la parcelle de terre d'une superficie d'environ 35,7 hectares, qui est adjacente à la limite de la ville de Whitehorse et qui est désignée DZA no 802 dans le quadrilatère 105D/14, le tout paraissant en appendice du présent règlement. Désignée zone d'arrière-pays (AP), cette parcelle devient une zone agricole (AG).

3. Schedule B of the Regulation is amended by rezoning the parcel of land that is adjacent to the City of Whitehorse boundary and designated as Ag. App. #878, comprising 19.1 hectares, more or less, as shown on the Appendix to this Regulation, from Hinterland (H) to Agriculture (AG).

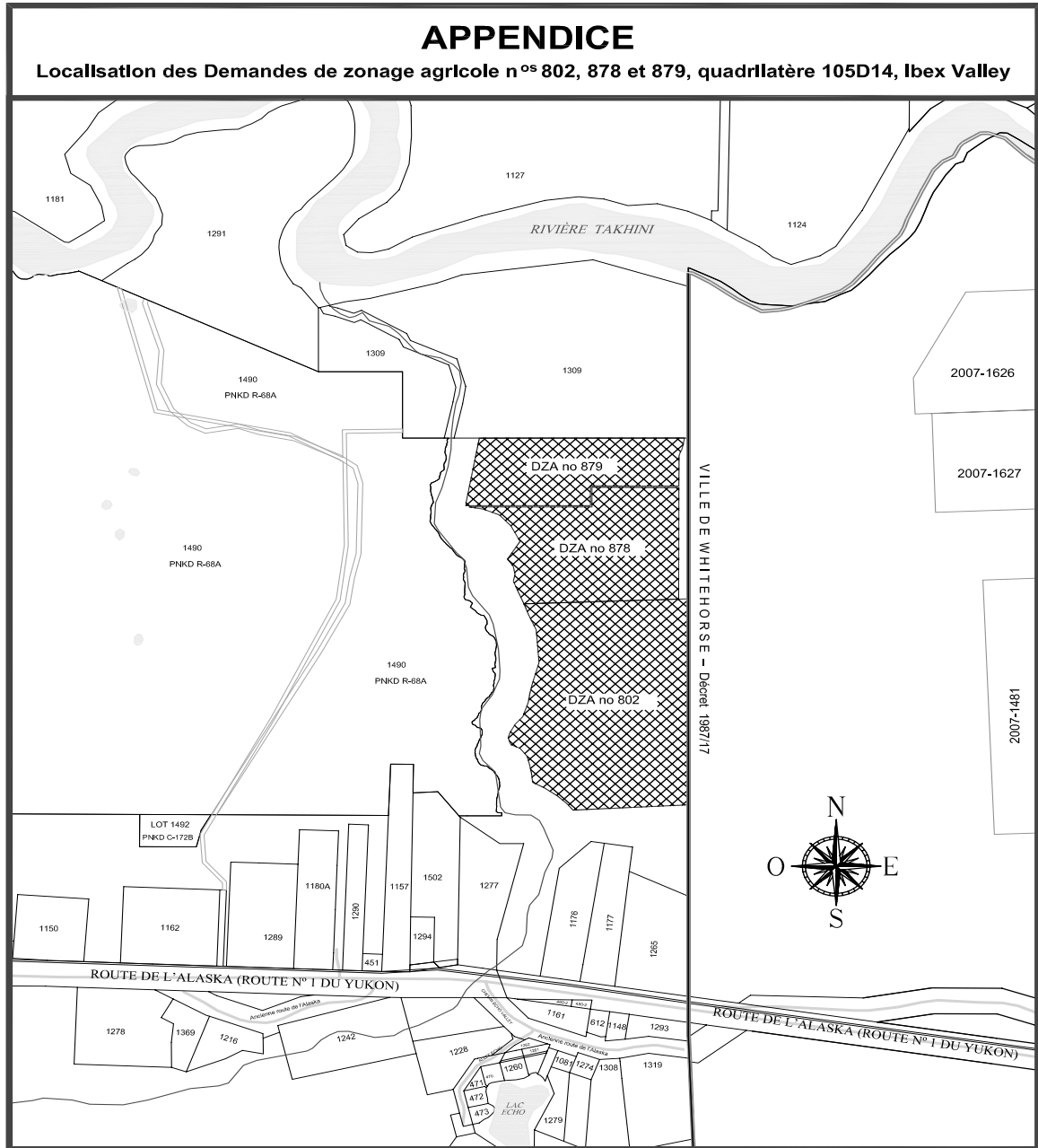
3. L'annexe B est modifiée par le rezonage de la parcelle de terre d'une superficie d'environ 19,1 hectares, qui est adjacente à la limite de la ville de Whitehorse et qui est désignée DZA no 878, le tout paraissant à l'appendice du présent règlement. Désignée zone d'arrière-pays (AP), cette parcelle devient une zone agricole (AG).

4. Schedule B of the Regulation is amended by rezoning the parcel of land that is adjacent to the City of Whitehorse boundary and designated as Ag. App. #879, comprising 13 hectares, more or less, as shown on the Appendix to this Regulation, from Hinterland (H) to Agriculture (AG).

4. L'annexe B est modifiée par le rezonage de la parcelle de terre d'une superficie d'environ 13 hectares, qui est adjacente à la limite de la ville de Whitehorse et qui est désignée DZA no 879, le tout paraissant à l'appendice du présent règlement. Désignée zone d'arrière-pays (AP), cette parcelle devient une zone agricole (AG).



Z 14-010 db 9 April, 2009



Z 14-010 db, 9 avril 2009